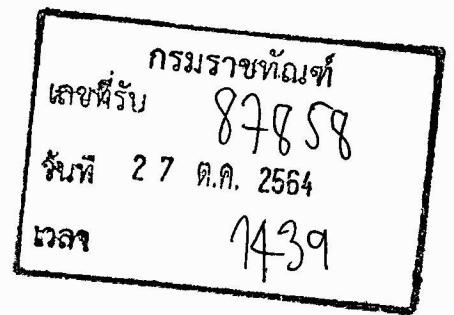


ศูนย์ข้อมูลศุลกากร
เลขที่ 1002324
วันที่ 28 / 11 / 64
เวลา



ด่วนที่สุด

ที่ ยธ๐๒๐๐๔/ว๘๔๗๓

ถึง ส่วนราชการในสังกัดกระทรวงยุติธรรม

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศได้แจ้งเรื่อง รัฐบาลนิวซีแลนด์ประกาศให้ทุนฝึกอบรมสำหรับ หลักสูตรฝึกอบรมออนไลน์ระยะสั้น (Online New Zealand Short Term Training Scholarships - NZSTTS) ซึ่งจัดโดยมหาวิทยาลัยโอ๊คแลนด์ สำหรับข้าราชการระดับหัวหน้าฝ่ายขึ้นไป จำนวน ๒ หลักสูตร ได้แก่

๑. หลักสูตร Public Sector Leadership ระหว่างวันที่ ๑ - ๑๕ ธันวาคม ๒๕๖๔ โดยปิดรับสมัครวันที่ ๑ พฤศจิกายน ๒๕๖๔ และ

๒. หลักสูตร Trade ระหว่างวันที่ ๒ - ๒๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๕ โดยปิดรับสมัครวันที่ ๑๖ ธันวาคม ๒๕๖๔

ทั้งนี้ ผู้ที่สนใจสามารถศึกษารายละเอียดของหลักสูตรข้างต้นเพิ่มเติม และสมัครโดยตรงผ่านช่องทางออนไลน์ได้ที่ <https://skillsconsultinggroup.com/manaaki-new-zealand-short-term-training-scholarships/> รายละเอียดปรากฏตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

สำนักงานปลัดกระทรวงยุติธรรมพิจารณาแล้ว เห็นว่า ทุนฝึกอบรมหลักสูตรข้างต้นจะเป็นประโยชน์ต่อข้าราชการของส่วนราชการในสังกัดกระทรวงยุติธรรม ในการพัฒนาศักยภาพและเสริมสร้างองค์ความรู้ผ่านการฝึกอบรมออนไลน์ หากมีผู้สนใจสมัครเข้าร่วมการฝึกอบรมดังกล่าว ขอให้ดำเนินการสมัครผ่านช่องทางข้างต้นโดยตรง ทั้งนี้ ได้มอบหมายให้นางสาวเพ็ญพรรณ จินดานิล นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ โทรศัพท์ ๐๘๑ ๘๑๓ ๕๒๖๒ ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ penpan.j@moj.go.th เป็นผู้ประสานงาน

ขอรับทราบการรับสมัครราชการ	
เลขที่ 102324	
เลข 15.47	
<input type="checkbox"/> ฝ่ายบริหาร	<input type="checkbox"/> ฝ่ายเงินเดือน
<input type="checkbox"/> ฝ่ายบริหาร	<input type="checkbox"/> ฝ่ายเงินเดือน
<input type="checkbox"/> ฝ่ายบริหาร	<input checked="" type="checkbox"/> ศูนย์ข้อมูล
<input type="checkbox"/> กลุ่มงานบริหาร	<input type="checkbox"/> กลุ่มงานวินัย
จร	
ขอ.บค.	
27.11.2564	



2810/11



NOTE NO: 2021/056

The New Zealand Embassy presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand and has the honour to announce that the first intake of Online New Zealand Short Term Training Scholarships (NZSTTS) for officials are now being offered to Thailand by the New Zealand Government.

The Embassy has the honour to inform that there will be two separate courses focusing on the following.

Course	Course Dates	Applications Close
Public sector leadership	1-15 December 2021	1 November 2021 at 5pm NZST
Trade	2-22 February 2022	16 December 2021 at 5pm NZST

These two NZSTTS courses are targeted at government officials in middle and senior management positions. Thailand has been allocated up to two places on each course.

New Zealand has engaged the University of Auckland to deliver the programme remotely from New Zealand. The courses have been scheduled so as to allow an individual to enrol and participate in more than one course.

Interested individuals must apply online at <https://skillsconsultinggroup.com/manaaki-new-zealand-short-term-training-scholarships/>

More information is available on the attached programme description and course schedules.

The Embassy respectfully requests the Ministry of Foreign Affairs to inform all relevant Ministries, including

Office of the Prime Minister

Ministry of Tourism and Sports

Ministry of Social Development and Human Security

Ministry of Higher Education, Science, Research and Innovation

Ministry of Agriculture and Cooperatives

Ministry of Transport

Ministry of Digital Economy and Society

Ministry of Natural Resources and Environment

Ministry of Commerce

Ministry of Interior
Ministry of Justice
Ministry of Labour
Ministry of Education
Ministry of Public Health
Ministry of Industry
Ministry of Foreign Affairs

For further information please contact Ms Sirikarn Thammawijit, Development Programme Administrator, at sirikarn.thammawijit@mfat.net or +66 2 254 2530 ext 29.

The New Zealand Embassy takes this opportunity to renew to the the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand the assurances of its highest consideration.

New Zealand Embassy

Bangkok

30 September 2021



New Zealand Short Term Training Scholarships

2021-2022 Professional Cohort Courses

Overview

The New Zealand Government's Manaaki New Zealand Scholarships Programme is pleased to offer new Professional Cohort Courses supported by New Zealand International Development Cooperation. These are intensive short courses designed for participants from ASEAN and Timor-Leste, and the Pacific currently in middle and senior management positions in each of the course sectors.

The courses are:

- Public Health Management
- Public Sector Leadership
- Good Governance
- Trade

Each course is a 2.5 week online module that will be run by the University of Auckland. The expectation would be that scholars are available to complete the entire learning programme over the 2.5 weeks. The training will be conducted online, and will allow for part-time learning, while ensuring continued scholar engagement. The courses have been scheduled so as to allow an individual to enrol and participate in more than one course. The courses do not constitute a formal tertiary qualification, but will provide scholars with unique insights into New Zealand approaches and best practice in each sectoral study area. On completion each scholar will be awarded a completion certificate from the Manaaki New Zealand Scholarships Programme.

Public Health Management

- Health Leadership
- Public health systems
- Health economics
- Health equity
- Hazards, risk and resilience
- Policy communication

Public Sector Leadership

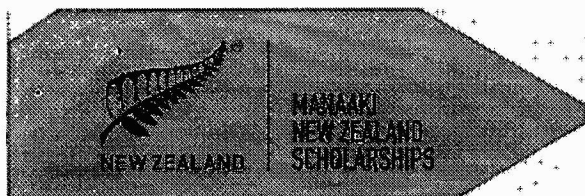
- New leadership models
- Policy design, implementation and evaluation
- Hazards, risk and resilience
- Policy communication
- Policy impact
- Ethics and integrity

Good Governance

- E-governance and e-service delivery
- Democratic processes, engagement and accountability
- Policy Analysis
- Public transparency
- Human rights, jurisprudence and the rule of law
- Gender equity
- Climate responsibility and food sustainability

Trade

- Trade foundations and regulations
- Trade in goods and services
- Digital and green trade
- Climate responsibility and food sustainability
- ASEAN and Pacific-relevant trade agreements
- Regulatory reform



THE UNIVERSITY OF
AUCKLAND
Te Whare Wānanga o Tāmaki Makaurau
NEW ZEALAND

skills
CONSULTING GROUP

When? The first course in Public Health Management for participants from ASEAN will start on **16 November 2021**. Participants will need to be available and have suitable internet to access their online training course, and any subsequent meetings related to the course.

ASEAN/Timor-Leste	PACIFIC
Public Health Management 16 November to 30 November 2021	Public Health Management 22 February to 8 March 2022
Public Sector Leadership 1 December to 15 December 2021	Public Sector Leadership 9 March to 23 March 2022 10 May to 24 May 2022
Good Governance 18 January to 1 February 2022	Good Governance 29 March to 12 April 2022 25 May to 9 June 2022
Trade 2 February to 22 February 2022	Trade 13 April to 10 May 2022

Who should attend?

These courses are suitable for officials in middle and senior management positions. Applicants can apply for more than one course.

How to apply

Applicants for these courses will need to apply via the Skills Consulting Group website.

Alternatively, the link can be emailed directly to applicants or organisations who you would like to apply for any of these courses.

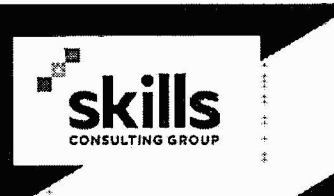
Links to the application form and to the Skills Consulting Group website are below.

[ASEAN/Timor-Leste Application Form](#)

[Pacific application form](#)

[Skills Consulting Group website](#)

The online application form will collect the scholar data, including in relation to any eligibility criteria, and will be downloaded to the Skills NZSTTS database. Scholars will not be able to upload any documents to the online application, but if selected to proceed will be required to email the necessary documents to progress their application.



Presenters

The course will deliver leading expertise from the University of Auckland, including the Public Policy Institute, the School of Population Health, and the Business School. Industry experts who are considered world-class authorities will also be invited to ensure the highest quality content.

Key Learning Outcomes

Public Health Module

- Critically appraise and synthesise evidence from a range of sources
- Understand how to establish sustained partnerships to promote and improve the health and wellbeing of populations
- Apply ethically and culturally safe principles and practices in public health practice
- Reflect on and critique one's social, cultural, and professional views, understandings, and actions, recognising the implications they have for public health and professional practice
- Recognise and exercise your role as a leader in advocating for sustainability and health equity

Public Sector Leadership

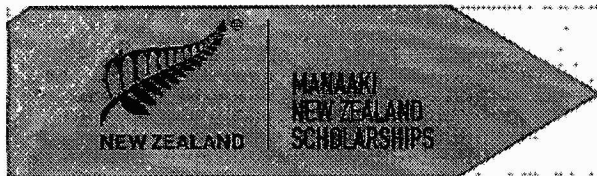
- Familiarity with, and ability to apply, a range of leadership success skills modelled on the Leadership Development Centre's (Public Service Commission) Leadership Success Profile
- Enhanced ability to identify and manage public sector crises and risks; learn to evaluate organisational resilience and develop a Business Continuity Plan
- Understand and apply principles of inclusive policy design and delivery (with a particular emphasis on diversity and gender mainstreaming)
- Understand the importance of civic engagement and communication to impact; develop strategies for communicating in a culturally diverse workplace; building social media networks

Good Governance

- Critically assess the current regional context for human rights, jurisprudence, and the rule of law
- Understand and apply best practices concerning transparency, participation and gender inclusive policymaking and budgeting
- Ability to identify current practice in e-governance and service delivery within the ASEAN region and beyond
- Recognise and exercise your role as a national and regional leader in advocating for policy and law advancement and regional lesson-drawing

Trade

- Ability to identify the key intersections between international economic policy and health and environmental policy, and critically assess policy coherence (or identify incoherence)
- Critically appraise and synthesise evidence from a range of sources
- Ability to identify the key stakeholders - both within and outside the economic sector - that are impacted by trade policy, as well as their respective interests and priorities
- Understand and balance the connections between the public health and environmental objectives when conducting regulatory impact assessments as part of regulatory coherence processes



New Zealand Short Term Training Scholarships

2021-2022 Professional Cohort

Course Schedules

Delivery Mode: Each session will involve a mix of pre-records and live elements, which will be recorded for those who cannot participate live. The Sessions will be held on Tuesday and Wednesday each week, from 14:00-19:00 (NZST)	
ASEAN/Timor-Leste Course 1: Public Health Management	
Date	Subject
16/11/2021	Pōwhiri Mihi whakatau Introduction to Programme Introduction to the Course Introduction to Public Health <ul style="list-style-type: none"> Public Health frameworks Public Health Ethics Key methods used to understand, measure, evaluate and monitor health, health systems, policies, and equity
17/11	Critical appraisal and evidence synthesis to inform decision-making Healthy Public Policy: what is it and how do we influence it?
23/11	Understanding and reorienting Health Systems Strengthening community action for public health improvement and health equity
24/11	Global public health – key stakeholders, key challenges <ul style="list-style-type: none"> Key institutions in public health Sustainable development goals and public health
30/11	Communicating with a variety of population groups Leadership in public health Closure of Public Health Course; Hand over to Public Sector Leadership Course
ASEAN/Timor-Leste Course 2: Public Sector Leadership	
Date	Subject
1/12/2021	Mihi Whakatau Introduction to the Course Strategic Leadership Models for Effective Public Service Organisations
7/12	Crises, Risk Management and Resilience for Managers
8/12	Inclusive Policy Design and Delivery: Diversity and Gender Mainstreaming
14/12	Impact and Communication - engagement fits with impact and communication
15/12	Ethics, integrity and combatting corruption Closure of the Public Sector Leadership Course; hand over to Good Governance Course

Delivery Mode: Each session will involve a mix of pre-records and live elements, which will be recorded for those who cannot participate live. The Sessions will be held on Tuesday and Wednesday each week, from 14:00-19:00 (NZST)

**ASEAN/Timor-Leste Course 3:
Good Governance**

Date	Subject
18/1/2022	Mihi whakatau Introduction to the Course Democratic Institutional design and practices of accountability
19/1	Human Rights, Jurisprudence, and the Rule of Law
25/1	Transparency, participation, and gender inclusive policy making and budgeting
26/1	E Governance and E Service Delivery
1/2	Future challenges for good governance: Climate change and Sustainability Closure of the Good Governance Course ; hand over to the Trade Course

**ASEAN/Timor-Leste Course 4:
Trade**

2/2/2022	Mihi whakatau Introduction to the Course Trade Foundations, Regulations and Reforms
8/2	Regional Trade Agreements and Forums of Influence (APEC, PACER, CPTTP, RCEP)
9/2	Political context and FTAs Trade negotiation skills Policy analysis and strategic thinking
15/2	Trade in goods and services and post-pandemic challenges/opportunities
16/2	Advancing Inclusive Trade Policies – engaging with Indigenous Economies and Gendered Impacts
22/2	New directions in Green and Digital trade Wrap up Poroaki; NZ Affinity closure

**Pacific Course 5:
Public Health Management**

Date	Subject
22/2/2022	Pōwhiri Mihi whakatau Introduction to Programme Introduction to the Course Introduction to Public Health <ul style="list-style-type: none"> Public Health frameworks Public Health Ethics Key methods used to understand, measure, evaluate and monitor health, health systems, policies, and equity
23/2	Critical appraisal and evidence synthesis to inform decision-making Healthy Public Policy: what is it and how do we influence it?
1/3	Understanding and reorienting Health Systems Strengthening community action for public health improvement and health equity
2/3	Global public health – key stakeholders, key challenges <ul style="list-style-type: none"> Key institutions in public health Sustainable development goals and public health
8/3	Communicating with a variety of population groups Leadership in public health Closure of Public Health Course; Hand over to Public Sector Leadership Course

Delivery Mode: Each session will involve a mix of pre-records and live elements, which will be recorded for those who cannot participate live. The Sessions will be held on Tuesday and Wednesday each week, from 14:00-19:00 (NZST)	
Pacific Course 6: Public Sector Leadership	
Date	Subject
9/3/2022	Mihi Whakatau Introduction to the Course Strategic Leadership Models for Effective PublicService Organisations
15/3	Crises, Risk Management and Resilience for Managers
16/3	Inclusive Policy Design and Delivery: Diversity and Gender Mainstreaming
22/3	Impact and Communication - engagement fits with impact and communication
23/3	Ethics, integrity and combatting corruption Closure of the Public Sector Leadership Course; hand over to GoodGovernance Course
PACIFIC Course 7: Good Governance	
Date	Subject
29/3/2022	Mihi whakatau Introduction to the Course Democratic Institutional design and practices of accountability
30/3	Human Rights, Jurisprudence, and the Rule ofLaw
5/4	Transparency, participation, and gender inclusive policy making and budgeting
6/4	E Governance and E Service Delivery
12/4	Future challenges for good governance: Climatechange and Sustainability Closure of the Good Governance Course; hand over to theTrade Course

Delivery Mode: Each session will involve a mix of pre-records and live elements, which will be recorded for those who cannot participate live. The Sessions will be held on Tuesday and Wednesday each week, from 14:00-19:00 (NZST)

Pacific Course 8:

Trade

Date	Subject
13/4/2022	Mihi whakatau Introduction to the Course Trade Foundations, Regulations and Reforms
26/4	Regional Trade Agreements and Forums of Influence (APEC, PACER, CPTTP, RCEP)
27/4	Political context and FTAs Trade negotiation skills Policy analysis and strategic thinking
3/5	Trade in goods and services and post-pandemic challenges/opportunities
4/5	Advancing Inclusive Trade Policies – engaging with Indigenous Economies and Gendered Impacts
10/5	New directions in Green and Digital trade Wrap up Poroaki; NZ Affinity closure

**PACIFIC Course 9:
Public Sector Leadership**

Date	Subject
10/5/2022	Mihi Whakatau Introduction to the Course Strategic Leadership Models for Effective Public Service Organisations
11/5	Crises, Risk Management and Resilience for Managers
17/5	Inclusive Policy Design and Delivery: Diversity and Gender Mainstreaming
18/5	Impact and Communication - engagement fits with impact and communication
24/5	Ethics, integrity and combatting corruption Closure of the Public Sector Leadership Course; hand over to Good Governance Course

**PACIFIC Course 10:
Good Governance**

Date	Subject
25/5/2022	Mihi whakatau Introduction to the Course Democratic Institutional design and practices of accountability
31/5	Human Rights, Jurisprudence, and the Rule of Law
1/6	Transparency, participation, and gender inclusive policy making and budgeting
8/6	E Governance and E Service Delivery
9/6	Future challenges for good governance: Climate change and Sustainability Wrap up Poroaki; NZ Affinity closure